

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.ggmgastro.com](http://www.ggmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)

## SKU: EBTG81

**(24 pieces) Iceville glass ice cream tubs - 0.26 litres**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## Product Manual for Iceville Glass Ice Cream Tubs

### # 1. General Information

Thank you for purchasing the Iceville Glass Ice Cream Tubs. These high-quality, durable glass containers are perfect for storing and serving ice cream and other frozen desserts. With a generous capacity of 0.26 litres each, this set of 24 tubs is designed for home use and commercial settings alike, ensuring your treats remain fresh and appealing.

### # 2. Safety Information

- General Use: Ensure the product is used for its intended purpose only. Iceville Glass Ice Cream Tubs are designed for storing food items. Avoid using them for non-food purposes.
- Breakage: Glass is a fragile material. Handle the tubs with care to avoid breakage. In case of breakage, clean up promptly to avoid injury.
- Temperature Extremes: Avoid sudden temperature changes, as this could cause the glass to shatter. Do not place directly from the freezer into hot water.
- Dishwasher and Microwave Safety: These tubs are dishwasher safe, but microwaving is not recommended as it can cause thermal shock and destruction of the glass.

### # 3. Product Specifications

- Product Name: Iceville Glass Ice Cream Tubs
- Material: Glass
- Capacity: 0.26 Litres
- Quantity: 24 pieces
- Dimensions: [Dimensions to be inserted based on the product details]
- Weight: [Weight to be inserted based on the product details]

### # 4. Setup and Installation

- Unboxing: Carefully remove the tubs from the packaging. Inspect each tub for any signs of damage before use.
- Storage: Store in a cool, dry place when not in use. If applicable, stack the tubs to save space.

### # 5. Operation

- Filling: Fill each tub with your preferred ice cream or frozen dessert. Leave some space at the top to allow for expansion when freezing.
- Serving: Use a scoop or spoon to serve directly from the tub. Rinse or wash the lid thoroughly before placing it back to maintain hygiene.

### # 6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: Clean the glass tubs with warm, soapy water or place them in the dishwasher. Avoid abrasive cleaners or scrubbing pads.
- Drying: Allow to air dry completely before stacking or storing to avoid moisture buildup.

### # 7. Troubleshooting

- Issue: Tubs are not fitting in the freezer.
  - Solution: Check if other items are obstructing the space. Rearrange for optimal fit.
- Issue: Stains or odors remaining in the tub.
  - Solution: Use a baking soda paste (baking soda mixed with water) to scrub the inside of the tubs, then rinse with warm soapy water.

### # 8. Disposal

- Glass Disposal: Dispose of broken glass responsibly. Wrap securely in paper before placing in your recycling container designated for glass. Ensure all containers are rinsed before disposal to reduce contamination.

### # 9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Iceville Glass Ice Cream Tubs. Enjoy your delightful frozen treats!

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für die 24-teilige Iceville Glas Eiskübel (0,26 Liter)

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Iceville Glas Eiskübel entschieden haben. Dieses Produkt ist ideal für Eiscreme, Sorbets und Desserts. Die robuste Konstruktion und das stilvolle Design machen diese Behälter perfekt für Gastronomiebetriebe und private Feiern.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwendung: Diese Eiskübel sind nur für kalte Produkte geeignet. Verwenden Sie sie nicht für heiße Lebensmittel.
- Bruchsicherheit: Glas ist zerbrechlich. Lassen Sie die Behälter nicht fallen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Kindersicherheit: Bewahren Sie die Behälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Reinigung: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Temperatur: Stellen Sie sicher, dass die Eiskübel nicht extremen Temperaturen ausgesetzt sind, um ein Brechen des Glases zu verhindern.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Material: Glas
- Fassungsvermögen: 0,26 Liter
- Anzahl der Teile: 24 Stück
- Durchmesser: 9 cm
- Höhe: 6,5 cm
- Geeignet für: Eiscreme, Sorbets, Desserts
- Geeignet für die Spülmaschine: Ja, jedoch nicht für die Mikrowelle.

## 4. Einrichtung und Installation

1. Nehmen Sie die Eiskübel vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie jeden Behälter auf Risse oder Schäden. Bei Beschädigungen verwenden Sie den Eiskübel nicht.
3. Waschen Sie die Eiskübel vor der ersten Verwendung mit warmem Seifenwasser und spülen Sie sie gründlich ab.
4. Stellen Sie die Eiskübel auf eine stabile, ebene Oberfläche, um ein Umkippen zu vermeiden.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie die Eiskübel mit der gewünschten Menge Eiscreme oder Dessert.
- Verwenden Sie einen Eisportionierer oder geeignete Utensilien, um eine saubere Portionierung sicherzustellen.
- Die Eiskübel können im Gefrierschrank aufbewahrt werden, um die Kälte zu bewahren, aber nicht über lange Zeiträume in extrem niedrigen Temperaturen.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Eiskübel nach jedem Gebrauch mit warmem Seifenwasser.
- Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel oder -geräte, die das Glas zerkratzen können.
- Lassen Sie die Eiskübel vollständig trocknen, bevor Sie sie stapeln oder lagern.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Der Eiskübel bricht oder hat Risse.  
Lösung: Überprüfen Sie die Handhabung. Vermeiden Sie Stöße und extreme Temperaturwechsel.
- Problem: Eiskübel neigen zum Umkippen.  
Lösung: Stellen Sie sicher, dass der Eiskübel auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.

## 8. Entsorgung

EC-Kennzeichnung ist nicht erforderlich. Entsorgen Sie beschädigte Eiskübel gemäß den örtlichen Vorschriften für Glasabfälle.

## 9. Kontakt

Wenn Sie Fragen oder Anliegen haben, wenden Sie sich bitte an uns:

- E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Iceville Glas Ijsbekers (24 Stuks) - 0,26 Liter

## 1. Algemene Informatie

Deze handleiding geldt voor de Iceville Glas Ijsbekers, ideaal voor het serveren van ijs, sorbets en andere desserts. Elke beker heeft een capaciteit van 0,26 liter.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de bekera alleen voor hun bedoelde doel; schenk geen hete vloeistoffen erin om brandwonden te voorkomen.
- Houd de bekera buiten het bereik van kinderen tenzij onder toezicht.
- Controleer regelmatig op eventuele schade of breuken voordat u de bekera gebruikt. Gebruik geen beschadigde bekera.
- Vermijd het laten vallen van de bekera, omdat dit kan leiden tot breuk en letsel.
- Reinig de bekera regelmatig om schimmel of bacteriële groei te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Aantal stuks: 24
- Inhoud: 0,26 liter
- Materiaal: Glas
- Afmetingen: 80 mm diameter x 100 mm hoogte
- Kleur: Doorzichtig

## 4. Setup en Installatie

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen om de bekera te bevrijden van eventuele beschermfolie.
- Zorg ervoor dat de bekera voor gebruik grondig zijn gewassen en gedroogd.
- Zet de bekera op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Vul de bekera met uw favoriete ijs of dessert, maar vul ze niet tot de rand om morsen te voorkomen.

## 5. Gebruik

- Schep of giet ijs of andere dessertvullingen in de bekera.
- Serveer de bekera direct aan gasten of bewaar ze in de vriezer voor later gebruik.
- Gebruik een lepel of geschikt bestek om te genieten van de inhoud.

## 6. Onderhoud en Reiniging

- Was de bekera met warm zeepsop en een zachte spons om krassen te voorkomen.
- Spoel de bekera goed af met schoon water om zeepresten te verwijderen.
- Laat de bekera aan de lucht drogen of droog ze voorzichtig met een schone, droge doek.
- Vermijd het gebruik van schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen om de levensduur van de bekera te verlengen.

## 7. Probleemoplossing

- Breuk of schade: Controleer de bekera op breuken voordat u ze gebruikt. Bij schade, weggoeien.
- Geen juiste temperaturen: Zorg ervoor dat u alleen ijs en desserts in de bekera plaatst bij de juiste temperatuur om het beste resultaat te garanderen.

## 8. Afvoer

- Gooi beschadigde of gebroken bekera weg volgens lokale richtlijnen voor glasafval.
- Herbruik of recycle glas indien mogelijk om milieu-impact te verminderen.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact opnemen met onze klantenservice:

E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual de Producto para los Cubos de Helado de Vidrio Iceville (0,26 Litros - EBTG81)

## Información General

Los cubos de helado de vidrio Iceville son recipientes de alta calidad diseñados para almacenar y servir helados, postres y otros alimentos fríos. Fabricados con materiales duraderos y seguros para alimentos, estos cubos son ideales para uso comercial y doméstico.

## Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Utilizar solo para almacenar alimentos y bebidas frías. No exponer a altas temperaturas o llamas directas.
- Cuidado al Manejar: Los cubos de vidrio son frágiles. Manejar con cuidado para evitar roturas y cortes.
- Superficie Seca: Colocar sobre superficies planas y secas para evitar caídas.
- No Congelar: No colocar en el congelador, ya que el vidrio puede romperse.
- Niños: Mantener fuera del alcance de los niños sin supervisión.
- Limpieza: Evitar productos de limpieza abrasivos que puedan dañar el vidrio.

## Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Vidrio de alta calidad
- Capacidad: 0,26 litros
- Cantidad: 24 piezas
- Dimensiones: (por favor, consulte la página del producto para más detalles)
- Aptos para Lavavajillas: Sí
- Resistentes a Temperaturas: Uso exclusivo para alimentos fríos

## Configuración e Instalación

1. Retire todos los cubos de la caja y verifique que no estén dañados.
2. Lave cada cubo con agua tibia y detergente suave antes del primer uso.
3. Ubique los cubos en un área estable y seca, lejos de fuentes de calor o luz solar directa.

## Operación

- Llene los cubos con helado o postres fríos.
- Use una cuchara o cuchillo de madera/plástico para servir.
- Cierre con tapa si lo requiere (dependiendo del modelo).

## Limpieza y Mantenimiento

- Lave los cubos con agua tibia y detergente suave inmediatamente después de usarlos.
- Son aptos para lavavajillas, pero lávelos en la bandeja superior.
- Evite golpes y caídas para prolongar la vida útil del vidrio.

## Solución de Problemas

- Ruptura: Si un cubo se rompe, use guantes para recoger los fragmentos y deséchelo adecuadamente.
- Manchas: Si aparecen manchas difíciles, use una mezcla de vinagre y agua para limpiar.
- Olores: Si los cubos absorben olores, colóquelos al aire libre durante unas horas o use bicarbonato de sodio.

## Desecho

- Los cubos de vidrio deben desecharse en el contenedor de reciclaje adecuado. Asegúrese de que estén bien envueltos para evitar cortes.
- No los tire a la basura común.

## Contacto

Para más información o consultas, por favor contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir los cubos de helado de vidrio Iceville. ¡Disfrute de su uso!

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Tasses à Glace en Verre Iceville 0,26 Litres

## 1. Informations Générales

Les tasses à glace en verre Iceville sont conçues pour différentes occasions, allant des soirées d'été aux fêtes d'anniversaire. Fabriquées en verre de haute qualité, elles offrent une solution élégante et durable pour servir des glaces et des desserts.

## 2. Informations de Sécurité

- Ne pas exposer les tasses à des chocs thermiques ; éviter de passer directement d'une température froide à une chaleur intense.
- Ne pas utiliser les tasses dans un micro-ondes ou un four.
- Vérifiez régulièrement l'intégrité des tasses ; en cas de fissures ou d'ébréchures, ne plus les utiliser.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants pour éviter les accidents.
- Utiliser des gants de protection si la tasse est chaude.

## 3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Capacité : 0,26 litres
- Matériel : Verre
- Dimensions : Ø 8,5 cm x H 10,5 cm
- Poids : 115 g par tasse
- Quantité : Ensemble de 24 pièces
- Couleur : Transparent

## 4. Installation et Configuration

- Ouvrez l'emballage avec soin.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et en bon état avant utilisation.
- Nettoyez les tasses à glace avec de l'eau savonneuse tiède avant la première utilisation.
- Placez les tasses sur une surface plane et stabilisée pour éviter les basculements.

## 5. Fonctionnement

- Remplissez les tasses avec votre glace ou dessert préféré.
- Utilisez des pelles à glace ou des cuillères pour servir.
- Évitez de surcharger les tasses, car une trop grande quantité peut entraîner des débordements.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Lavez les tasses à la main avec un détergent doux et une éponge non abrasive.
- Ne pas utiliser d'adoucissants ou de produits chimiques abrasifs.
- Laissez sécher à l'air libre ou essuyez avec un chiffon doux pour éviter les rayures.
- Ne pas laver au lave-vaisselle si cela n'est pas spécifié.

## 7. Résolution de Problèmes

- Si une tasse a des fissures, ne pas l'utiliser pour éviter les blessures.
- Pour les taches tenaces, utiliser un mélange de bicarbonate de soude et d'eau chaude.
- S'assurer que le produit est conservé dans un lieu sec et à l'abri des chocs.

## 8. Élimination

- Les tasses doivent être éliminées conformément aux réglementations locales sur le recyclage.
- Le verre peut être recyclé ; vérifiez les points de collecte appropriés dans votre région.
- Ne pas jeter dans les ordures ménagères.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Contenitori di Gelato in Vetro Iceville da 0,26 Litri

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per i contenitori di gelato in vetro Iceville. Questo set è composto da 24 contenitori di vetro, ciascuno con una capacità di 0,26 litri. Sono progettati per offrire una presentazione elegante e funzionale per gelati, dessert e altri alimenti.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- **Uso Sicuro:** I contenitori sono realizzati in vetro temperato, progettati per resistere a temperature elevate e basse. Non utilizzare in microonde o forno.
- **Schegge di Vetro:** Maneggiare con cura per evitare rottura. In caso di rottura, indossare guanti protettivi e raccogliere i pezzi con attenzione.
- **Pulizia:** Lavare a mano o in lavastoviglie con detergenti non abrasivi. Evitare l'uso di spugne abrasive.
- **Bambini:** Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non lasciare giocare con i contenitori.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- **Materiale:** Vetro temperato
- **Capacità:** 0,26 Litri
- **Quantità:** 24 pezzi
- **Dimensioni:** (inserire dimensioni se disponibili)
- **Colore:** Trasparente

## 4. Installazione e Setup

1. Rimuovere i contenitori dalla confezione con attenzione.
2. Controllare che non ci siano danni o crepe.
3. Posizionare i contenitori su una superficie piana e stabile.
4. Se necessario, lavare i contenitori prima dell'uso.

## 5. Funzionamento

- Versare il gelato o il dessert desiderato all'interno del contenitore.
- Utilizzare un cucchiaino o una paletta per servire il gelato.
- Per il miglior risultato, conservare in un congelatore prima di servire.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, sciacquare i contenitori sotto acqua corrente.
- Lavare a mano con una spugna non abrasiva o collocarli in lavastoviglie.
- Asciugare completamente prima di riporli.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- **Shatter:** Se un contenitore si rompe, smaltire i resti in modo sicuro.
- **Macchie:** Per rimuovere macchie persistenti, utilizzare una soluzione di aceto e acqua.
- **Odori:** Per eliminare gli odori, lasciare asciugare i contenitori all'aria o utilizzare bicarbonato di sodio.

## 8. Smaltimento

- I contenitori in vetro possono essere riciclati. Si prega di seguire le normative locali per la raccolta differenziata. Non smaltire nel rifiuto residuo.

## 9. Contatto

Per ulteriori domande o assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania

Si prega di conservare questo manuale per future reference e consultazioni.